



TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUÐ PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS  
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHUS  
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GÓMHPHOBAL EORPACH  
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIJŲ PIRMOJIOS INSTANCIOS TEISMAS  
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK ELSŐFOKÚ BíRÓSÁGA  
IL-QORTITAL-PRIMINSTANZA TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ  
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPES GEMEENSCHAPPEN  
SĄD PIERWSZEJ INSTANCJI WSPÓŁNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV  
SODIŠĆE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

## Mediji in informacije

### SPOROČILO ZA MEDIJE št. 110/05

15. december 2005

Sodba Sodišča prve stopnje v zadevi T-33/01

*Infront WM AG proti Komisiji Evropskih skupnosti*

#### **SODIŠČE PRVE STOPNJE RAZGLASILO ZA NIČNO ODLOČBO KOMISIJE, S KATERO SE ODOBRIJO BRITANSKI UKREPI GLEDE TELEVIZIJSKEGA POKRITJA DOGODKOV ŠIRŠEGA DRUŽBENEGA POMENA ZA BRITANSKO JAVNOST**

S pogodbama, sklenjenima z Mednarodno nogometno zvezo (FIFA), je Kirch Media, ki je postala Infront, pridobila izključne pravice prenašanja sklepneg dela Svetovnega prvenstva v nogometu leta 2002 in 2006 za države evropske celine, kot tudi za Rusijo, ostale nekdanje sovjetske republike in Turčijo.

Po direktivi 89/552/ EGS z dne 3. oktobra 1989, spremenjeni<sup>1</sup>, ki ureja dejavnosti razširjanja televizijskih programov, lahko vsaka država članica sprejme ukrepe, s katerimi zagotovi, da izdajatelji televizijskih programov, ustanovljeni na njenem ozemlju ne razširjajo na ekskluzivni osnovi tistih dogodkov, ki v tej državi članici veljajo za dogodke širšega družbenega pomena, kot so olimpijske igre, svetovno in evropsko prvenstvo v nogometu, s čimer bi večji delež svoje javnosti prikrajšali za možnost njihovega spremeljanja na brezplačni televiziji.

Vsaka država članica, ki želi biti deležna vzajemnega priznavanja svojih nacionalnih ukrepov, jih mora priglasiti Komisiji, ki jih po preizkusu njihove skladnosti s skupnostnim pravom objavi v Uradnem listu. Ostale države članice so torej zavezane upoštevati te ukrepe za izdajatelje televizijskih pravic pod njihovo sodno pristojnostjo, kadar ti izdajatelji delujejo v državi članici priglasiteljici.

S tem v zvezi je Združeno kraljestvo Komisiji priglasilo sveženj ukrepov v zvezi s televizijskim pokrivanjem dogodkov, ki so za to državo velikega pomena. Med temi ukrepi je bil tudi sklepni del Svetovnega prvenstva v nogometu. V dopisu, naslovljenem na Združeno

<sup>1</sup> Direktiva Sveta št. 89/552/EGS z dne 3. oktobra 1989 o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju dejavnosti razširjanja televizijskih programov (UL L 298, str. 23), spremenjena z Direktivo Parlamenta in Sveta 97/36/ES z dne 30. junija 1997 (UL L 202, str. 60).

kraljestvo, je Komisija sporočila, da ne nasprotuje priglašenim ukrepom in jih je torej objavila.

Infront pred Sodiščem prve stopnje izpodbija zakonitost dopisa Komisije, ki ugotavlja skladnost priglašenih ukrepov s skupnostnim pravom.

*Sodišče prve stopnje meni, da je ta dopis odločba, zoper katero se lahko vloži tožba in da Infront lahko zahteva njeno razveljavitev.*

Glede narave dopisa Komisije, naslovljenega na Združeno kraljestvo, Sodišče prve stopnje ugotavlja, da ima zavezajoče pravne učinke in predstavlja izpodbojno odločbo.

Šteje, da izpodbijana odločba Infront zadeva neposredno, ko dovoljuje izvedbo sistema vzajemnega priznavanja.

Sodišče prve stopnje sodi, da se mora šteti, da izpodbijana odločba Infront, kot imetnico pravic televizijskih prenosov dogodka iz seznama ukrepov, ki jih je priglasilo Združeno kraljestvo, in ki je te pravice pridobila pred sprejemom ukrepov, uporabljivih v Združenem kraljestvu, in, *a fortiori*, preden jih je odobrila Komisija, zadeva posamično.

Sodišče prve stopnje torej zavrača ugovor nedopustnosti, ki ga navaja Komisija.

*Sodišče prve stopnje ugotavlja nepristojnost izdajatelja akta.*

Za utemeljitev svoje tožbe je Infront uveljavljala štiri tožbene razloge, med njimi bistvene kršitve postopka. S tem v zvezi Sodišče prve stopnje ugotavlja, da je Komisija že priznala, da se kolegij njenih članov ni bil posvetoval, in da generalni direktor, podpisnik te odločbe, zanje ni dobil posebnega pooblastila.

Posledično, **Sodišče prve stopnje izpodbijano odločbo razglasí za nično.**

**OPOZORILO:** Zoper odločbo Sodišča prve stopnje se v roku dveh mesecev po opravljeni vročitvi odločbe lahko vloži pritožba na Sodišče Evropskih skupnosti. Pritožba mora biti omejena na pravna vprašanja.

*Neuradni dokument za medije, ki ne zavezuje Sodišča prve stopnje.*

*Razpoložljive jezikovne različice: CS, DE, EN, ES, EL, FR, HU, PL, SK, SL*

*Celotno besedilo sodbe je na voljo tudi na spletni strani Sodišča.*

*<http://curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=sl>*

*Običajno je na voljo po 12. uri po srednjeevropskem času na dan razglasitve.*

*Za podrobnejše informacije se obrnite na Balázsa Lehóczkega.*

*Tel. (00352) 4303 5499, faks (00352) 4303 2028*